

## DECIJONI TAL-BANK ČENTRALI EWROPEW

tal-21 ta' Ĝunju 2013

**dwar il-ħlas tal-kapital tal-Bank Čentrali Ewropew mill-banek centrali nazzjonali li mhumiex fiż-żona tal-euro**

**(BCE/2013/20)**

(2013/362/UE)

IL-KUNSILL ĜENERALI TAL-BANK ČENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Čentrali u tal-Bank Čentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem l-“Istatut tas-SEBČ”), u b'mod partikolari l-Artikolu 47 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 47 tal-Istatut tas-SEBČ jistipula illi l-banek centrali nazzjonali tal-Istati Membri b'deroga (minn hawn 'il quddiem "BČNi li mhumiex fiż-żona tal-euro") m'ghandhomx għalfejn iħallsu l-kapital sottoskrift tagħhom sakemm il-Kunsill Ĝenerali, li jaġixxi b'maġgoranza li tirrappreżenta mill-inqas żewġ terzi mill-kapital sottoskrift tal-Bank Čentrali Ewropew (BCE) u mill-inqas nofs l-azzjonisti, jiddeċiedi li persentagg minimu għandu jithallas bhala kontribut ghall-ispejjeż operattivi tal-BCE.
- (2) L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni BCE/2010/28 tat-13 ta' Diċembru 2010 dwar il-ħlas tal-kapital tal-BCE mill-banek centrali nazzjonali li mhumiex fiż-żona euro <sup>(1)</sup> jistipula li kull BČN li mhuwiex fiż-żona tal-euro jrid iħallas 3,75 % ta' seħmu fil-kapital sottoskrift tal-BCE b'effett mid-29 ta' Diċembru 2010.
- (3) Minħabba d-dħul tal-Kroazja fl-Unjoni Ewropea u li l-bank centrali nazzjonali tagħha (BČN), Hrvatska narodna banka, jingħaqad fis-SEBČ fl-1 ta' Lulju 2013, id-Deciżjoni BCE/2013/17 tal-21 ta' Ĝunju 2013 dwar l-ishma ta' persentagg tal-banek centrali nazzjonali fl-iskema għas-sottoskrizzjoni tal-kapital tal-Bank Čentrali Ewropew <sup>(2)</sup> tistabbilixxi l-iskema għas-sottoskrizzjoni tal-kapital tal-BCE (minn hawn 'il quddiem l-iskema tal-kapital) skont l-Artikolu 29.1 tal-Istatut tas-SEBČ u tistabbilixxi, b'effett mill-1 ta' Lulju 2013, l-ippeżar ġdid assenjat lil kull bank centrali tal-Unjoni fl-iskema tal-kapital (minn hawn 'il quddiem l-ippeżar fl-iskema tal-kapital').
- (4) Mill-1 ta' Lulju 2013, il-kapital sottoskrift tal-BCE ser ikun ta' EUR 10 825 007 069,61.
- (5) L-iskema tal-kapital estiża tehtieg l-adozzjoni ta' deciżjoni ġidda tal-BCE li thassar id-Deciżjoni BCE/2010/28 b'effett mill-1 ta' Lulju 2013 u tiddetermina l-persentagg tal-kapital sottoskrift tal-BCE li l-BČNi li mhumiex fiż-żona tal-euro huma obbligati jħallsu b'effett mill-1 ta' Lulju 2013.
- (6) B'konformità mal-Artikolu 3.5 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Kunsill Ĝenerali tal-Bank Čentrali Ewropew <sup>(3)</sup>, il-

Gvernatur tal-Hrvatska narodna banka kellu l-opportunità jissottometti osservazzjonijiet fir-rigward ta' din id-Deciżjoni qabel l-adozzjoni tagħha,

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:

### Artikolu 1

#### **Ammont u forma ta' kapital sottoskrift u mhallas**

Kull BČN li mhuwiex fiż-żona tal-euro għandu jħallas 3,75 % ta' seħmu fil-kapital sottoskrift tal-BCE b'effett mill-1 ta' Lulju 2013. Meta jiġi kkunsidrat l-ippeżar ġdid fl-iskema tal-kapital stipulat fl-Artikolu 2 tad-Deciżjoni BCE/2013/17, kull BČN li mhuwiex fiż-żona tal-euro għandu jkollu kapital totali sottoskrift u mhallas tal-ammonti murija ħdejn ismu fit-tabella li ġejja:

BČN li mhuwiex fiż-żona tal-euro	Kapital sottoskrift fl-1 ta' Lulju 2013	Kapital imħallas fl-1 ta' Lulju 2013	(€EUR)
Българска народна банка/Bank Nazzjonali Bulgaru	93 571 361,11	3 508 926,04	
Česká národní banka	157 384 777,79	5 901 929,17	
Danmarks Nationalbank	159 712 154,31	5 989 205,79	
Hrvatska narodna banka	64 354 667,03	2 413 300,01	
Latvijas Banka	29 682 169,38	1 113 081,35	
Lietuvos bankas	44 306 753,94	1 661 503,27	
Magyar Nemzeti Bank	148 735 597,14	5 577 584,89	
Narodowy Bank Polski	525 889 668,45	19 720 862,57	
Banca Națională a României	264 660 597,84	9 924 772,42	
Sveriges riksbank	244 775 059,86	9 179 064,74	
Bank of England	1 562 265 020,29	58 584 938,26	

### Artikolu 2

#### **Agġustament tal-kapital imħallas**

1. Peress illi kull BČN li mhuwiex fiż-żona tal-euro (ħlief ghall-Hrvatska narodna banka) digħi hallas 3,75 % ta' seħmu fil-kapital sottoskrift tal-BCE kif applikabbli fit-30 ta' Ĝunju 2013 skont id-Deciżjoni BCE/2010/28, kull wieħed minnhom għandu jew jittraferixxi ammont addizzjonali lill-BCE, jew

<sup>(1)</sup> GU L 11, 15.1.2011, p. 56.

<sup>(2)</sup> Ara paġna 15 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni BCE/2004/12 tas-17 ta' Ĝunju 2004 li taddotta r-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Čentrali Ewropew, GU L 230, 30.6.2004, p. 61.

jirċievi lura ammont mingħand il-BCE, kif xieraq, sabiex jintlahqu l-ammonti murija fit-tielet kolonna tat-tabella fl-Artikolu 1.

2. Hrvatska narodna banka għandu jittrasferixxi lill-BCE l-ammont muri ħdejn ismu fit-tielet kolonna tat-tabella fl-Artikolu 1.

3. It-trasferimenti kollha li jsiru bis-sahha ta' dan l-Artikolu għandhom isiru skont id-Deciżjoni BCE/2013/18 tal-21 ta' Ĝunju 2013 li tistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għal trasferimenti ta' ishma fil-kapital tal-Bank Ċentrali Ewropew bejn il-banek centrali nazzjonali u ghall-aġġustament tal-kapital imħallas (¹).

### *Artikolu 3*

#### **Dħul fis-seħħ u thassir**

1. Din id-Deciżjoni tidħol fis-seħħ fl-1 ta' Lulju 2013.

2. Id-Deciżjoni BCE/2010/28 hija mhassra b'effett mill-1 ta' Lulju 2013.

3. Ir-referenzi għal Deciżjoni BCE/2010/28 għandhom jinftieħmu bħala referenzi għal din id-Deciżjoni.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-21 ta' Ĝunju 2013.

*Il-President tal-BCE*

Mario DRAGHI

(¹) Ara paġna 17 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.